

4th Semester – Multi-Choice Questions

SY 800403: Homilies of Jacob of Sarug

1. **לְמַתָּעַ** means ...

- (a) Turns around (b) It hears about it (c) It stirs me (d) It brings forth

2. **מִתְבֵּרָה וְמִתְבֵּרָה** means ...

- (a) Word of the Prophet (b) Bell of the church
(c) Word of the Priest (d) Prophet Micah

3. **רַבָּאִים רַבָּנוֹת** means ...

- (a) Guru smiles (b) Smile of *Ramban* (c) Big one (d) Great joy

4. **יְמִינָה גָּדוֹלָה** means ...

- (a) The day which Lord has crossed (b) Day of the Lord
(c) The matters on Lord's Day (d) The day which Lord has made

5. **רַבִּים רַבִּיתָן** means ...

- (a) Rabbi in the church (b) Great feast (c) Great joy (d) Big church

6. **חֲלָקָה** means ...

- (a) Key (b) Clergy (c) Crown (d) Just

7. **רִיבָּתָה** means ...

- (a) Grace (b) Praise (c) To glorify (d) Pride

8. **רָבָּדָה בָּדָה** means ...

- (a) Joyful man (b) Sweet heart (c) One among all (d) Joy of joys

9. **תְּהִלָּה תְּהִלָּה** means ...

- (a) Thank you (b) Welcome (c) Good night (d) Good evening

10. **רָבִּיתָה רָבִּיתָה** means ...

- (a) Fair tidings (b) Gospel of Lord
(c) Hope of men (d) Hope of human beings

11. **רַבְּנָה** means ...

- (a) Comforter (b) Guide (c) Deliverer (d) Driver

12. ﷺ means ...

- (a) Reader (b) Giver (c) Singer (d) Gatherer

13. ﷺ means ...

- (a) Preacher (b) Mourner (c) Hearer (d) One who praises

14. ﷺ means ...

- (a) Story teller (b) Manifold (c) Giver of courage (d) Beloved

15. ﷺ means ...

- (a) Blessed things (b) Good news (c) Very good (d) Blessed

16. ﷺ means ...

- (a) Fall (b) Joy (c) Move (d) Beloved

17. ﷺ means ...

- (a) Present day (b) Tomorrow (c) Good day (d) Yesterday

18. ﷺ means ...

- (a) Wheel (b) Ground (c) Unlike (d) Presence

19. ﷺ means ...

- (a) Zealot (b) Stranger (c) Absent (d) First born

20. ﷺ means ...

- (a) Your day (b) Your address (c) Your gift (d) Your name

21. ﷺ means ...

- (a) Dark night (b) Shining star
(c) Bright light (d) Shadows of light

22. ﷺ means ...

- (a) Power of the Lord over them.
(b) Glory of the Lord which shone out over them.
(c) Lord of everything which we see.
(d) Lord of all who gives light.

23. ﷺ means ...

- (a) Seal (b) Drum (c) Blessedness (d) Voyage

24. **ܪܾܻܸܲܵܶܳ** means ...

- (a) Secret (b) Wonder (c) Truth (d) Bribe

25. **ܻܸܲܵܶܳ ܻܸܰܵܶܳ ܻܸܰܵܶܳ** means ...

- (a) Resurrected day (b) Truly Lord resurrected
(c) Everyday of Lord (d) Every day the resurrection of the Lord

26. sat at the entrance to the tomb in order to proclaim the truth of good news.

- (a) Chief priest (b) The angels (c) Man (d) Herod

27. The Angels told Women that “Why are you looking for ... among the dead?”

- (a) Crucifiers (b) Other angels
(c) The disciples (d) The Living One

28. Today [day of resurrection], Martha carries

- (a) towel (b) cross (c) good news (d) tradition

29. Today [day of resurrection], Joanna brings

- (a) tidings of peace (b) full of joy (c) incense (d) silver

30. Yesterday, Thomas is in ...

- (a) denying (b) hiding (c) uproar (d) seated

31. Yesterday, Bartholomew becomes ...

- (a) hiding (b) absent (c) a stranger (d) in denying

32. Author of the prose homily on the Sunday of the Resurrection is ...

- (a) Aphrahat (b) Mar Balai (c) Mar Ephrem (d) Jacob of Serugh

Give the meanings of the following English words in Syriac:

33. Cloud:

- (a) **ܻܸܰܵܶܳ** (b) **ܻܸܰܵܶܳ** (c) **ܻܸܰܵܶܳ** (d) **ܻܸܰܵܶܳ**

34. Season:

- (a) **ܻܸܰܵܶܳ** (b) **ܻܸܰܵܶܳ** (c) **ܻܸܰܵܶܳ** (d) **ܻܸܰܵܶܳ**

35. It covered:

- (a) **ܻܸܰܵܶܳ** (b) **ܻܸܰܵܶܳ** (c) **ܻܸܰܵܶܳ** (d) **ܻܸܰܵܶܳ**

36. Crucifiers:

- (a) **ܻܸܰܵܶܳ** (b) **ܻܸܰܵܶܳ** (c) **ܻܸܰܵܶܳ** (d) **ܻܸܰܵܶܳ**

37. Exalted heights:

(a) **كَوْنَى**

(b) **لَطَّافٌ وَّتَلَّافٌ**

(c) **كَمْبُوكَهْ كَمْبُوكَهْ**

(d) **كَلَّافَهْ كَلَّافَهْ**

38. They gave bribe:

(a) **كَسَلَعَ لَبَرَعَ**

(b) **كَفَصَ لَبَرَعَ**

(c) **كَسَلَعَ**

(d) **كَفَصَ**

39. The angels sat at the entrance to the tomb:

(a) **كَلَّافَهْ كَلَّافَهْ لَلْمَذَنَهْ**

(b) **كَلَّافَهْ كَلَّافَهْ لَلْمَذَنَهْ**

(c) **كَلَّافَهْ كَلَّافَهْ لَلْمَذَنَهْ**

(d) **كَلَّافَهْ كَلَّافَهْ لَلْمَذَنَهْ وَكَلَّافَهْ كَلَّافَهْ لَلْمَذَنَهْ**

40. Path of sufferings:

(a) **كَيْلَهْ وَمَذَنَهْ**

(b) **كَيْلَهْ وَمَذَنَهْ**

(c) **كَيْلَهْ وَمَذَنَهْ**

(d) **كَيْلَهْ وَمَذَنَهْ**

41. Burial clothes:

(a) **كَلَّافَهْ**

(b) **لَبَرَعَ مَذَنَهْ**

(c) **كَلَّافَهْ وَمَذَنَهْ**

(d) **كَلَّافَهْ وَمَذَنَهْ**

42. Place of the corpse:

(a) **كَلَّافَهْ كَلَّافَهْ وَعَلَادَهْ**

(b) **كَلَّافَهْ كَلَّافَهْ وَعَلَادَهْ**

(c) **كَلَّافَهْ كَلَّافَهْ**

(d) **كَلَّافَهْ كَلَّافَهْ**

43. The angel of the Lord rolled away that stone:

(a) **كَلَّافَهْ كَلَّافَهْ مَذَنَهْ لَهْ**

(b) **كَلَّافَهْ**

(c) **كَلَّافَهْ كَلَّافَهْ حَلَّافَهْ كَلَّافَهْ**

(d) **كَلَّافَهْ كَلَّافَهْ**

44. Sunday of resurrection:

(a) **كَلَّافَهْ كَلَّافَهْ**

(b) **كَلَّافَهْ كَلَّافَهْ**

54. What is the Syriac word for 'altar' used in Jacob of Sarug's mimro on Abraham's ordeal and the Sacrifice of Isaac?

- a. **ܩܲܵܶܶ** b. **ܩܲܵܶܶ** c. **ܩܲܵܶܶ** d. **ܩܲܵܶܶ**

55. What is the Syriac word for 'dagger' used in Jacob of Sarug's mimro on Abraham's ordeal and the Sacrifice of Isaac?

- a. **ܩܲܵܶܶ** b. **ܩܲܵܶܶ** c. **ܩܲܵܶܶ** d. **ܩܲܵܶܶ**

56. What is the Syriac word for 'symbols' used in Jacob of Sarug's mimro on Abraham's ordeal and the Sacrifice of Isaac?

- a. **ܩܲܵܶܶ** b. **ܩܲܵܶܶ** c. **ܩܲܵܶܶ** d. **ܩܲܵܶܶ**

57. What is the Syriac word for 'image' used in Jacob of Sarug's mimro on Abraham's ordeal and the Sacrifice of Isaac?

- a. **ܩܲܵܶܶ** b. **ܩܲܵܶܶ** c. **ܩܲܵܶܶ** d. **ܩܲܵܶܶ**

58. What is the Syriac word for 'harbour' used in Jacob of Sarug's mimro on Abraham's ordeal and the Sacrifice of Isaac?

- a. **ܩܲܵܶܶ** b. **ܩܲܵܶܶ** c. **ܩܲܵܶܶ** d. **ܩܲܵܶܶ**

59. What is the Syriac word for 'painter' used in Jacob of Sarug's mimro on Abraham's ordeal and the Sacrifice of Isaac?

- a. **ܩܲܵܶܶ** b. **ܩܲܵܶܶ** c. **ܩܲܵܶܶ** d. **ܩܲܵܶܶ**

60. What is the Syriac word for 'colours' used in Jacob of Sarug's mimro on Abraham's ordeal and the Sacrifice of Isaac?

- a. **ܩܲܵܶܶ** b. **ܩܲܵܶܶ** c. **ܩܲܵܶܶ** d. **ܩܲܵܶܶ**

61. What is the Syriac word for 'wood' used in Jacob of Sarug's mimro on Abraham's ordeal and the Sacrifice of Isaac?

- a. **ܩܲܵܶܶ** b. **ܩܲܵܶܶ** c. **ܩܲܵܶܶ** d. **ܩܲܵܶܶ**

62. What is the Syriac word for 'place' used in Jacob of Sarug's mimro on Abraham's ordeal and the Sacrifice of Isaac?

- a. **ܒିନ୍ଦ** b. **ܒିର** c. **ܒାବ** d. **ܒାବା**

63. What is the Syriac word for 'spear' used in Jacob of Sarug's mimro on Abraham's ordeal and the Sacrifice of Isaac?

- a. **ܒାଣୀ** b. **ܒାଣିଶ** c. **ܒାଣ** d. **ܒାଣାଲ**

64. What is the Syriac word for 'tree' used in Jacob of Sarug's mimro on Abraham's ordeal and the Sacrifice of Isaac?

- a. **ܒାଣୁ** b. **ܒାଳ** c. **ܒାଣ** d. **ܒାଣ**

65. What is the Syriac word for 'prophecy' used in Jacob of Sarug's mimro on Abraham's ordeal and the Sacrifice of Isaac?

- a. **ܒାଣିମ** b. **ܒାଣିମାନ**
c. **ܒାଣୁ** d. **ܒାଣିଲ**

66. What is the Syriac word for 'vision' used in Jacob of Sarug's mimro on Abraham's ordeal and the Sacrifice of Isaac?

- a. **ܒାଣିମ** b. **ܒାଣ** c. **ܒାଣ** d. **ܒାଣା**

67. What is the Syriac word for 'corpse' used in Jacob of Sarug's mimro on Abraham's ordeal and the Sacrifice of Isaac?

- a. **ܒାଣ** b. **ܒାଣିମ** c. **ܒାଣ କ** d. **ܒାଣିଫ**

68. What is the Syriac word for 'thought' used in Jacob of Sarug's mimro on Abraham's ordeal and the Sacrifice of Isaac?

- a. **ܒାଣାନ** b. **ܒାଣା** c. **ܒାଣ** d. **ܒାଣି**

69. What is the Syriac word for 'depression' used in Jacob of Sarug's mimro on Abraham's ordeal and the Sacrifice of Isaac?

- a. **ܒାଣିନ** b. **ܒାଳ** c. **ܒାଣା** d. **ܒାଣାନ**

70. What is the Syriac word for 'double voice' used in Jacob of Sarug's mimro on Abraham's ordeal and the Sacrifice of Isaac?

- a. ܩିନ୍ଦର ମୁହଁ b. କାନ୍ଦିଲ ମୁହଁ
c. କାନ୍ଦିଲ ମୁହଁ d. କାନ୍ଦିଲ ମୁହଁ

ANSWER KEY

1	C	16	A	31	C	46	D	61	C
2	A	17	D	32	D	47	C	62	D
3	D	18	A	33	B	48	A	63	A
4	D	19	D	34	D	49	B	64	B
5	B	20	C	35	B	50	C	65	C
6	C	21	D	36	B	51	A	66	D
7	D	22	B	37	D	52	B	67	A
8	D	23	A	38	A	53	C	68	B
9	B	24	B	39	D	54	D	69	C
10	A	25	D	40	D	55	A	70	D
11	A	26	B	41	C	56	B	71	
12	D	27	D	42	A	57	C	72	
13	B	28	C	43	C	58	D	73	
14	C	29	A	44	D	59	A	74	
15	B	30	B	45	B	60	B	75	